

Xin Chào Các Gia Đình của DeKalb County School District,

Tôi hy vọng mọi người đã có một kỳ nghỉ xuân vui vẻ và an toàn. Tôi hy vọng mọi người đã quay trở lại lớp học — dù là trực tuyến hay trực tiếp — đều đã được xả hơi và sẵn sàng kết thúc học kỳ này một cách tốt đẹp. Vào thời điểm năm học 2020-2021 sắp kết thúc, tôi muốn khuyến khích tất cả học sinh, giáo viên và nhân viên của chúng ta hãy tiếp tục nỗ lực tiến lên phía trước để phấn đấu đạt được thành công trong học tập.

Tôi cũng muốn nhắc nhở mọi người phải tiếp tục thực hiện nhiệm vụ của mình nhằm giảm thiểu sự lây lan của vi-rút COVID-19. Vui lòng tiếp tục thực hiện giãn cách xã hội, đeo khẩu trang, rửa tay và tiếp tục tuân thủ các [chiến lược](#) giảm thiểu của Trung Tâm Kiểm Soát và Phòng Ngừa Dịch Bệnh.

Năm Học 2021-2022

Theo kế hoạch của Học Khu cho năm học 2021-2022, chúng tôi đang xem xét nhu cầu của học sinh và giáo viên. Điều quan trọng là chúng tôi phải tiếp tục tập trung vào kết quả học tập của học sinh và lên kế hoạch cho 5 ngày học toàn thời gian, trực tiếp cho tất cả học sinh trong năm tới. Chúng tôi cũng đang mở rộng FLEX Academy để cung cấp phương pháp học trực tuyến từ xa là một lựa chọn cho học sinh trung học cơ sở và trung học phổ thông. Phương pháp học tập trực tuyến sẽ là một phần mở rộng của FLEX academy nhưng được kết nối với từng trường học tại nhà.

Trong nỗ lực thu thập ý kiến và ý tưởng từ cộng đồng DCSD của chúng tôi liên quan đến năm học 2021-2022, chúng tôi sẽ tổ chức các cuộc họp toàn thể khu vực/cộng đồng từ ngày 27-29 tháng 4. Dưới đây là lịch trình cho các cuộc họp.

Để tham dự các cuộc họp trực tuyến, hãy nhấp vào các khu vực.

Khu Vực	Tổng Giám Đốc Khu Vực	Ngày	Thời Gian
Khu Vực 1	Bà Melanie Pearch	Ngày 27 tháng 4	6 giờ
Khu Vực 2	Ông Trenton Arnold	Ngày 28 tháng 4	6 giờ
Khu Vực 3	Tiến sĩ Sean Tartt	Ngày 29 tháng 4	6 giờ
Khu Vực 4	Tiến sĩ Antonette Campbell	Ngày 29 tháng 4	6 giờ
Khu Vực 5	Tiến sĩ Triscilla Weaver	Ngày 27 tháng 4	6 giờ
Khu Vực 6	Tiến sĩ Candace Alexander	Ngày 29 tháng 4	6 giờ
Khu Vực 7	Tiến sĩ Rodney Swanson	Ngày 29 tháng 4	6 giờ

Ngoài ra, xin lưu ý rằng cuộc họp của tòa thị chính dành cho phụ huynh vào tháng 4 đã bị hoãn lại đến ngày 20 tháng 5. Thông Tin Bổ Sung sẽ được thông báo sau.

Vắc-xin

DeKalb County School District (DCSD) đã được thông báo rằng DeKalb County Board of Health (DCBOH) sẽ tạm dừng sử dụng vắc-xin Johnson & Johnson, tuy nhiên, họ sẽ tiếp tục cung cấp vắc-xin Pfizer và Moderna. Quyết định tạm dừng này được đưa ra sau khi xem xét dữ liệu của Food and Drug Administration (FDA) và Centers for Disease Control and Prevention (CDC) liên quan đến sáu trường hợp được báo cáo về loại đông máu nghiêm trọng, hiếm gặp xảy ra ở phụ nữ từ 18-48 tuổi. Các triệu chứng xảy ra từ sáu đến 13 ngày sau khi tiêm vắc-xin.

Xin lưu ý rằng theo Georgia Department of Public Health (DPH), không có trường hợp nào trong số sáu trường hợp liên quan đến những người được tiêm vắc-xin ở Georgia. Ngoài ra, theo DPH, những biến cố bất lợi này dường như cực kỳ hiếm xảy ra, nhưng để hết sức thận trọng, việc sử dụng vắc-xin Johnson & Johnson sẽ bị tạm dừng trong khi các nhà khoa học xem xét dữ liệu xung quanh những trường hợp này.

DCSD cam kết về sự an toàn, sức khỏe và sự mạnh khỏe của các nhân viên của chúng tôi. Chúng tôi muốn đảm bảo rằng quý vị được thông báo về các dữ liệu khoa học hiện tại. Chúng tôi sẽ tiếp tục hợp tác với DCBOH và các đối tác khác — Walgreens và Briarcliff Pharmacy — để cung cấp cho nhân viên của chúng tôi vắc-xin Pfizer và/hoặc Moderna khi các vắc-xin có sẵn.

Các Thủ Khoa và Á Khoa năm 2021

Tôi muốn chúc mừng các thủ khoa và á khoa năm học 2020-2021 của chúng ta! Sự chăm chỉ của các em trong suốt 13 năm qua đã mang lại những danh hiệu cao nhất trong quãng thời gian trung học phổ thông. Chúng tôi rất tự hào về các em và mong muốn sẽ có thể nhìn thấy những điều tuyệt vời mà các em sẽ đạt được trong tương lai!

TRƯỜNG	THỦ KHOA	Á KHOA
Trường Trung Học Phổ Thông Arabia Mountain (Magnet)	Makayla Johnson	Aderolawe Adeseye
Trường Trung Học Phổ Thông Arabia Mountain (Cư Dân)	Ashanti Lawson	Ajah Hentz-Gilmore
Trường Trung Học Phổ Thông Cedar Grove	Etimfon Bassey	Karentyn Jenkins
Trường Trung Học Phổ Thông Chamblee Charter (Magnet)	Matthew Lombardo	Victor Lim
Trường Trung Học Phổ Thông Chamblee Charter (Cư Dân)	Richard Von Biberstein	Anika Karim
		Molly Silverman
Trường Trung Học Phổ Thông Clarkston	Kaylor Le	Selihom Araia
Trường Trung Học Phổ Thông Columbia (Magnet)	Makiya Walker	Camille Williams
Trường Trung Học Phổ Thông Columbia (Cư Dân)	Chanelle Taylor	Zaniab Saccoh
Trường Trung Học Phổ Thông Cross Keys	Uriel Cataneda	Jonathan Marquez
DeKalb Early College Academy	Nirmala Niraula	Thang Huynh
	Moontashir Siam	

Trường DeKalb School of Arts	Willa Grace Pevey	Jamine Yvette Ward Nia Capers
Trường Trung Học Phổ Thông Druid Hills	Rohit George	William Wainwright
Trường Trung Học Phổ Thông Dunwoody	Megan Vander Wiele	Seung Joo Lee
Trường Trung Học Phổ Thông Lakeside	Katherine Kim	Zakir Ahmedin
Trường Trung Học Phổ Thông Lithonia	Mercedes Fyffe	Jordan Scott
Trường Trung Học Phổ Thông Martin Luther King Jr.	Mariana Vega-Alvarez	Ariel McDowall
Trường Trung Học Phổ Thông Miller Grove	Aniya Williamson	Gababa Hassan
Trường Trung Học Phổ Thông Redan	Mahamud Sheikh	Jadah Willis-Davis
Trường Trung Học Phổ Thông Ronald E. McNair	Colby Sidwell	Luis Marcial Guzman
Trường Trung Học Phổ Thông Southwest DeKalb (Magnet)	Danielle Jones	Aniyah Lee
Trường Trung Học Phổ Thông Southwest DeKalb (Cư Dân)	Amisha Martin	Alani Duncan
Trường Trung Học Phổ Thông Stephenson	Marc Lewis	Mason Howard
Trường Trung Học Phổ Thông Stone Mountain	Sandy Huynh	Soe Thiha
Trường Bán Công Tapestry	Kenda Holloway	Vincent Crosby
Trường Trung Học Phổ Thông Towers	Yesenia Martinez	Morgan Mouzon
Trường Trung Học Phổ Thông Tucker	Benen Cheney	Sofia Khemani

Giáo Dục Âm Nhạc



Tôi muốn chúc mừng các giáo viên âm nhạc và học sinh của chúng ta vì những cống hiến xuất sắc của họ trong âm nhạc! DeKalb County School District đã được National Association of Music Merchants Foundation (NAMM) chọn là một trong “Những Nền Giáo Dục Âm Nhạc Tốt Nhất ở Hoa Kỳ năm 2021”. Có được những vinh dự này là nhờ vào sự hỗ trợ và làm việc xuất sắc của các giáo viên, ban giám hiệu, phụ huynh, học sinh và các nhà lãnh đạo cộng đồng DeKalb của chúng tôi.

Chương trình trao giải ghi nhận những nỗ lực xuất sắc của các giáo viên, ban giám hiệu, phụ huynh, học sinh và các nhà lãnh đạo cộng đồng, những người đã đưa giáo dục âm nhạc trở thành một phần của một nền giáo dục toàn diện. Thực hiện các chỉ định cho các học khu và trường học thể hiện cam kết mạnh mẽ và khả năng tiếp cận giáo dục âm nhạc rất cao. NAMM đã tiến hành một cuộc khảo sát quốc gia về sự lựa chọn của từng trường.

Xin cảm ơn các giáo viên âm nhạc, học sinh, ban giám hiệu, phụ huynh và các nhà lãnh đạo cộng đồng đã làm việc chăm chỉ!

Thanh Toán Các Khoản Khen Thưởng

Tôi muốn gửi lời cảm ơn những nhân viên trong bộ phận tài chính, nhân sự và công nghệ thông tin của chúng tôi vì sự gắn kết của họ với nhân viên DCSD và làm việc trong suốt thời gian của kì nghỉ để đảm bảo rằng những nhân viên đủ điều kiện có thể nhận được khoản tiền thưởng được tiểu bang phê duyệt. Như đã đề cập trước đây, các nhân viên sẽ nhận được khoản thanh toán của họ vào tháng 4. DCSD trân trọng nhân viên và những đóng góp của họ cho các học sinh của chúng ta. Chúng tôi biết ơn tất cả các bạn!

Tháng Nhân Thức về Tự Kỷ

DCSD tham gia cùng các gia đình và tổ chức trên toàn quốc công nhận tháng 4 năm 2021 là Tháng Nhận Thức về Tự Kỷ Quốc Gia. Đây là cơ hội để tôn vinh trẻ em và thanh thiếu niên mắc chứng tự kỷ và các chuyên gia phục vụ những trẻ em và thanh thiếu niên đó. Chúng tôi tôn vinh các học sinh xuất sắc của chúng tôi!

Chúc một tuần tốt lành, và Chúc những người ăn mừng Ramadan có một tháng lễ vui vẻ!